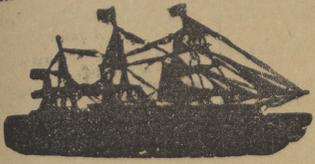


VAPORES DE LA COMPAÑÍA TRASATLANTICA (antes A. Lopez y C.a) REPRESENTADA POR LA COMPAÑÍA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS.



El vapor **ISLA DE PANAY** SU CAPITAN D. JUAN BAUTISTA BOLLEGUIL. Completando los dos viajes mensuales de esta Compañía saldrá para Barcelona y Liverpool, á mediodía del corriente mes de Octubre con escala en Cádiz y Santander.

El vapor-correo **SANTO DOMINGO.** SU CAPITAN D. GERONIMO GALIANA. Saldrá para Barcelona y Liverpool el 1.º de Noviembre de la noche de la mañana, tocando en Valencia, Cartagena, Vigo y Coruña. Admiten carga y pasaje. El registro se cerrará el 29 de Octubre.

El día de la salida estará en el muelle de los de Cavite un vaporcito para conducir el pasaje á bordo. Rebaja y buen alojamiento para familias. Se expiden billetes de pasajes de la Península á esta capital. ADMINISTRACION CARVALLO 2.

Para Iloilo. El vapor BUTUAN saldrá directamente para dicho punto el sábado 11 del actual. Para carga y pasaje acúdase á Mactelod y comp.

Para Cebú. El vapor REMUS saldrá directamente para dicho punto, el sábado 11 del actual, á las cuatro de la tarde. Para carga y pasaje acúdase á Mactelod y comp.

Vapor CASTELLANO. Saldrá para Aparri, el jueves 9 del corriente. Admite carga y pasaje.

Vapor GRAVINA. Saldrá para Carigara y Tacloban, el viernes 10 del corriente. Admite carga y pasaje.

José de Lacalle, MEDICO. Calle de Quiotan número 10, Santa Cruz.

China and Manila STEAM SHIP C.º L.º VAPOR ZAFIRO. Llegará en breve y saldrá para Hong-kong y Emuy, á los pocos días de su llegada. Para carga y pasaje acúdase á Peele, Hubbell y comp. agentes.

Vapor CAMIGUIN. Saldrá para Sorogon y Gubat, hoy jueves 9 del actual á las cuatro de la tarde. Para carga y pasaje Smith, Bell y comp.

D. Vicente Franco y GONZALEZ, Escribano público del territorio de la Real Audiencia de estas Islas, ofrece su protocolo en las oficinas del Juzgado de Iloilo de que también es actuario, y en donde se halla constituido su estudio notarial. Servicio pronto y esmerado. Litografía de M. Perez, hijo, San Jacinto, (Binondo 42.) ph

PAPEL LEGITIMO para de arroz para cigarrillos cortado á gusto de los aficionados. Litografía de M. Perez, hijo, San Jacinto, (Binondo 42.) ph

FOTOGRAFIA RODOLFO MAYER

Refratos de todas clases desde \$ 2-50 la docena en adelante. Especialidad en retratos instantáneos é inalterables. Este último procedimiento queda exclusivamente empleado para los retratos y reproducciones de mayores tamaños, pudiendo por esto ofrecer á mis parroquianos completa garantía de la inalterabilidad de los mismos. Los precios son convencionales y al alcance de todos.

Un libro precioso. Breves meditaciones sobre los misterios del Santísimo Rosario, escritas en francés por el P. Monsabré, y puestas en castellano por el R. P. Fr. Jenaro Buitrago. La obra consta de dos tomos; pero las personas que no pudieran adquirir los dos, podrán escoger uno solo, sin que por eso quede truncada la obra, por ser materias independientes. Se vende en la librería de la Universidad de Santo Tomás y en la portería del convento de Santo Domingo. Precio, seis reales fuertes cada tomo.

Médico P. ROBLED, Jóló 53. Consulta para pobres de seis á ocho de la mañana.

Arroz corriente y blanco de Saigon. Tabaco rama Isabela. Vende—Anloague núm. 27. Manuel Franco.

Se alquila un bonito entresuelo de una pieza, propio para un soltero. Andá número 18.

MAQUINARIA PARA CAÑA-DULCE MARCA BUCHANAN.

En vista de las imitaciones que algunos fabricantes pretenden hacer de la maquinaria para beneficio de la caña-dulce de los señores George Buchanan y Comp., se pone en conocimiento del público y en especial de los cosecheros de azúcar que todas las máquinas y cualquiera otro producto que salen de la fábrica de los referidos señores están protegidos por privilegio, y por consiguiente están dispuestos á perseguir ante la ley á cualquiera persona ó personas que traten de infringir dicho privilegio. Toda la maquinaria de Buchanan, lleva grabadas la marca "BUCHANAN'S PATENT" y es de esperar que los cosecheros continúen favoreciéndola en vista de los buenos resultados que ha dado y sigue dando desde hace muchos años, existiendo en la actualidad muchísimos ejemplares funcionando en todos los distritos azucareros de estas Islas. La maquinaria que continúa fabricando la referida casa es igual en esmero á la que obtuvo en la Exposición de París de 1878, la única medalla de oro, concedida á la sección de máquinas para beneficio de la caña-dulce, de la Gran Bretaña. En las oficinas de los que suscriben en esta capital, Iloilo y Cebú, pueden verse copias de la concesión de los citados privilegios.

SMITH, BELL Y C.a

FLORES MARCHITAS POESIAS Y CUENTOS de Ricardo Castro Ronderos. Un tomo de 175 páginas. Se vende en la Administración de este periódico **A DOS REALES.**

ANUARIO-ALMANAQUE DEL COMERCIO PARA 1879. Indispensable en todo escritorio, oficial y de comercio. Almanaque de las 400.000 señas publicado por D. C. Bailly-Bailliere. Se acaban de recibir unos pocos ejemplares y se venden á \$ 5 uno. Real de Manila núm. 39.

Calendario Y PARTE RELIGIOSA.

Octubre, tiene 31 días. Santo del día. Jueves.—S. Dionisio Areopagita ob. S. Rústico presb. y S. Eleuterio, mártires. Santo de mañana. Viernes.—S. Francisco de Borja, y S. Luis Beltrán, confesores. Incl. plen. en las Iglesias de Dominicos.

Parte Militar.

Día 9 de Octubre de 1884. JEFE DE DIA DE INF. Y EXTRAMUROS. El Coronel D. Augusto Avilés.—DE IMAGINARIA.—El T. Coronel D. Delmi Bas. PARADA, los cuerpos de la guarnición.—VISTA DE HOSPITAL, PROVISIONES Artillería y SARGENTOS PARA PASO DE ENFERMOS, núm. 4. De órden de S. E. El General Gobernador Militar, Madrid.—El C. T. Coronel, Sargento Mayor Ignacio José Pralgo.

Agenda.

CORREOS. Admon. general de Correos.—Por el vapor *Bolus*, que saldrá para Hong-kong el 9 del actual á las doce del día, esta Administración general remitirá á las diez de la mañana, la correspondencia que haya para dicho punto, Isla de Negros, Antique, Cápiz y Concepcion.

Correos de hoy. Para Bula—Para Nueva Ecija, á las ocho de la mañana; para Cavite, á las dos de la tarde y diez de la noche; para los pueblos de Manila y Morong, á las cuatro de la tarde; para Batangas, Mindoro, Laguna y Tayabas, á las diez de la noche.

Correos de mañana. Para Bula—Para Nueva Ecija, á las ocho de la mañana; para Cavite, á las dos de la tarde y diez de la noche; para los pueblos de Manila Morong, á las cuatro de la tarde; para Batangas, Mindoro, Laguna, Tayabas, á las diez de la noche.

Aduana DEL 7 Y 8 DE OCTUBRE DE 1884 IMPORTACION.

CARRIEDO DE SINGAPORE. Labhart y comp.—10 cjs. 520 kgs. mantequilla, 5 id. 181 encajes de algodón. Smith Bell y comp.—15 cjs. 540 lino de 440 gramos tejido tupido de algodón y lino de 540 hilos, 11 id. 1821 kgs. id. cruzado de lino de 33 hilos, 3 id. 368 id. lino de idem. Forbes Munn y comp.—5 cjs. 3230 kgs. tejido tupido de algodón de 67 7/8 hilos, 6 idem 414 kgs. id. diáfano de id. de 36 idem.

REINA MERCEDES DE LIVERPOOL. A. C. Levy.—1 caja 29 1/2 kgs. tul de algodón 24 docs: gañas ordinarias, 80 kgs. papel para impalar habitaciones, 14 relojes de plata con sus adherentes estuches, 2 id. de oro con sus estuches.

DILS-BERG DE LIVERPOOL. E. Klopfer y comp.—2 cjs. 1200 sombreros. SERAPIS DE LIVERPOOL. A. Germann y comp.—10 cjs. 680 kgs. hilo de algodón.

ISLA DE PANAY DE LIVERPOOL. C. Heinsen y comp.—1 caja 96 kgs. metal compuesto en quincalla común, 1 id. 100 kilogramos hierro forjado en manufacturas finas, J. F. Ramirez.—3 cjs. 2 bales de madera y tela, 24 petacas de piel y metal, 24 porta-fornos de cuero y tela y metal, 114 kgs. adornos inferiores, 155 gramos tejido de seda, 25 id. id. de punto de seda 1 sombrero para señora, 135 kilogramos tejido de seda en cintas, 106 idem adornos inferiores, 410 gramos cuero de tripas, 16 pares jardineros de metal y cristal, 71 coronas y cruces de cristal metal y porcelana para adulto.

MARIE DE HONG-KONG. Antonio Angulo.—30 cjs. 555 mil de aveja Manuel Franco.—1 caja 60 kgs. cobre manufacturado en candados.

DILSBERG DE LIVERPOOL. E. Klopfer y comp.—10 cajas 3000 paraguas de algodón, 1 id. 222 kgs. pasamanería de idem, 200 id. 4500 id. bacalao, 1 id. 158 id. acero en tijeras, 2 id. 35 id. tejido tupido de algodón de 10 hilos con meseta de metales falsos en sintas, 80 pasamanería de algodón con meseta de metales falsos, 2 cjs. 139 kgs. tejido tupido de algodón de 10 hilos con meseta de metales falsos.

EMUY DE HONG-KONG. A. C. Levy.—1 paquete 70 gramos oro labrado en alhajas con brillantes.

ESPAÑA DE SINGAPORE. F. Munn y comp.—21 cjs. 3929 kgs. tejido tupido de algodón de 30 hilos, 2 id. 449 id. id. id. de id. de 37 id., 4 id. 816 id. id. id. id. de id. de 24 id., 1 caja 220 id. id. id. de id. de 38

EXPORTACION.

MARIE PARA HONG-KONG Y EMUY. B. Robinson y comp.—60 kgs. tabaco elaborado. F. L. Roxas.—1700 kgs. tabaco elaborado. O. Tian-Sieng.—3500 pesos en oro, 3163 kgs. cueros, 632 id. cobre, 822 id. balate. M. Y. Tanjoo.—569 kgs. jarcia de abacá. Vy Jap Cao.—2656 kgs. cueros de carabao, 1138 kgs. balate. Po Gui Yao.—1900 pesos en oro. Smith Bell y comp.—356 kgs. tabaco elaborado, 19258 id. abacá. T. Hermann y comp.—20 kgs. chocolate, 1 id. abacico, 4 id. tabaco elaborado. F. L. Roxas.—3120 litros vino, 128 kgs. tabaco elaborado. T. Tawardas.—480 kgs. tabaco elaborado, 100 pesos en oro español. ESMERALDA PARA HONG-KONG. Compañía general de Tabacos.—200 kgs. tabaco elaborado, 2475 id. jarcia de abacá, 189 id. café. M. S. Villena.—29 kgs. tabaco elaborado. Gore Booth.—20244 kgs. abacá, 951 id. tabaco elaborado. Baer Senior y comp.—2208 kgs. tabaco rama, 60 id. id. elaborado. Gsell y comp.—696 kgs. tabaco elaborado. V. Ang Sicho.—4500 pesos en oro. P. Hubbell y comp.—6320 kgs. abacá. T. Hermann y comp.—9993 kgs. abacá. Battle Hermanos y comp.—414 kgs. sardinas en aceite. Chartered Bank.—2700 pesos en plata. Sy Tay.—6326 kgs. legías.

MOVIMIENTO DEL PUERTO.

ENTRADA DE ALTA MAR. De Hong-kong, en 14 días, barca inglesa "Wals Castle," de 626 tons., su capitán don H. Kennett, en lastre: A Otona y comp.

SALIDAS DE ALTA MAR. Para Hong-kong y Emuy, v. ing. "Esmeralda," con general.

ENTRADAS DE CABOTAJE. De Gubat, v. "Camiguin," en 41 horas, con 1200 picos abacá: S. Bell y comp. De Iloilo, v. "Butuan," en 34 horas, con general: Mactelod y comp.

Manila 9 de Octubre de 1884.

¿CARTAS DE CONTRABANDO?

Una duda muy extraña presenta *El Comercio* de anteaer, en el ramo de correos, y aunque se inclina á solución favorable para el público, dice al final que es asunto que conviene estudiar á fondo.

¿Qué estudio es ese que no está hecho?

La cuestión, para él, porque hasta ahora ese no ha sido problema para nadie, es la siguiente:—¿es legal que un sobre comprenda cartas para varios individuos?

Un sobre no comprende, para los empleados de correos, otra cosa que papeles, que solo tiene facultad de examinar (á no ser en caso de providencia judicial) la persona señalada en el mismo sobre. Cuando el tacto denuncia otra cosa que papeles, pueden los empleados exigir que dicho interesado, y no otra persona, abra el pliego á vista de ellos para convenirse de que no se importan por Correos mercancías que paguen derechos de Aduanas, como ha sucedido más de una vez.

Ejercita un derecho el particular que dentro de un sobre coloca varias cartas. A nadie ha ocurrido que eso es ilegal. Durante muchos años fué práctica seguida por el comercio extranjero de Manila enviar sus cartas á Europa bajo un sobre (cada casa de comercio) al administrador de Correos de Singapore. Por ese medio contaba con mis garantías de buena dirección, y aunque aquí se criticaba, nadie puso obstáculo al servicio en tales condiciones.

Para sostener la opinion contraria, ni aun média el pretexto, que apunta y admite *El Comercio*, de que se defraudan los intereses del Fisco.

No hay tal, porque estando el franqueo arreglado al peso y tarifa, lo mismo, con diferencia insignificante, pesan y pagan veinte cartas separadas, que esas mismas veinte cartas cerradas comprendidas por un solo sobre.

Y en último caso ¿quien comete la falta? Será quien cierre el pliego, no quien lo reciba. Lo justo es lo justo, y las faltas y los delitos y los delincuentes, no son cosa de invención del momento en que ocurra el supuesto hecho penable.

El que motivo sus reflexiones lo relata el colega de este modo:

"La Subdivision de Veteranos de Binondo ha sorprendido hoy, por órden del jefe del cuerpo y á indicación de la central de Correos, á un chino que habia recibido un grueso paquete por el vapor *Emuy*, y en cuyo paquete venían unas treinta cartas para otros tantos chinos.

Correos ha impuesto al chino receptor del paquete un peso de multa por cada carta y el franqueo que á cada una corresponde.

"Acostumbran los chinos residentes en Emuy remitir á un cabecilla aquí las cartas para los compatriotas cuyo domicilio nadie mas que el cabecilla sabe, llegando así fácilmente á su destino las cartas que de otro modo quedarían en Correos, porque ni traen direccion ni es fácil que los carteros concen á ese personal donde tanto nombre y cara parecida se encuentran."

Nosotros tenemos la seguridad de que, con la legislación vijente á la vista, aun la antigua y mas restrictiva, se resolverá por la Direccion general de Administración civil á favor del interesado, si este acude en súplica de la devolución de la multa que le han impuesto, en el caso de que ese paquete de cartas hubiese pasado por la administración del ramo, como las cartas sencillas. Si no ha pasado, mal plantea la cuestión el colega.

Las cartas de los chinos han dado siempre mucho que hacer, hasta que se adoptó una resolución acorde con los buenos principios.

A millares se quemaban antes todos los años. ¿Cómo se podían entender con chinos los empleados de la Administración de Correos? Y como los chinos veían que por el medio legal conocido no recibían sus cartas, apelaban á remesas particulares, y el resguardo, así que llegaba un buque de China, registraba hasta el último hilacho de cada pasagero en busca de cartas, que aprehendía siempre á centenares.

¡Bonito papel el que hacía nuestra administración!

Se adoptó al fin un procedimiento racional; y fué nombrar un auxiliar de correos chino. La confianza renació y dejó de haber lo que enfáticamente se llamaba aquí, con mengua entonces de la justicia, *contrabando de cartas*.

Los chinos, en su primer período de residencia, suelen estar á cargo del cabecilla que ha hecho el negocio de anticiparles los gastos del viaje. ¿Qué extraño es que á esos cabecillas dirijan sus cartas los parientes de los chinos recién llegados? Es la manera mas sencilla y na-

tural de que no se pierdan. El recibir una ó mas cartas cerradas dentro de otras, es tan corriente, que todos seríamos responsables y merecedores de continuas multas, si eso constituyera una falta. No sabemos de reglamento alguno que lo impida, ni de que tan peregrina idea haya asomado por ninguna parte; por ser principio inconcuso que nadie, por mucho poder que tenga, mande lo que sabe no ha de ser obedecido, y coarte sin utilidad ninguna propia ni extraña, el desenvolvimiento práctico de otro principio superior y cuyas ventajas tocan los particulares y el interés general.

Por otra parte, y esto lo reconoce también *El Comercio*, todo lo no taxativamente prohibido es lícito.

Tendríamos por un lamentable retroceso, si arraigara, la nueva jurisprudencia, aunque fuese aplicable "solo á los chinos."

UNA REVOLUCION EN LA IMPRENTA

Si alguna invención parece á primera vista perfecta en la idea esencial que la preside y capaz de desahar todo progreso ulterior, es la de Gutenberg. Han pasado siglos perfeccionándola, pero sin alterar el pensamiento capital de la misma: la formación de las palabras por medio de caracteres móviles, que después de servir para la impresión se distribúan en la caja para utilizarse otra vez combinándose en la formación de palabras nuevas.

Pero nada hay seguro ni permanente en medio del espíritu innovador y de la inventiva, siempre creciente, de la industria moderna, y acaso dentro de veinte años, cerradas las fundiciones, los caracteres de imprenta se enseñarán en los museos de antigüedades como muestras curiosas de un arte ya olvidado.

Desde hace ya más de cincuenta años, venian dedicándose algunos mecánicos é inventores en los Estados Unidos y en la patria del mismo Gutenberg á buscar un medio, un procedimiento de suplantarlo los caracteres móviles.

Desde que se generalizó el uso de la estereotipia y las máquinas impresoras de cilindro, se venia haciendo la pregunta de si sería posible suprimir lo que se llama la *composicion*, prescindiendo de los caracteres móviles, que constituyen un material costoso y poco durable, y

Violenta fiebre le abrasó la sangre, obligándole á respirar con fuerza el aire de la noche. Las ventanas daban sobre el inmenso parque de docientas hectáreas de bosque, de su propiedad, que se extendían al lado de las colinas. Enrique abrió un balcon, y apoyó los codos sobre el pasamanos. La noche estaba despejada. Reinaba profundo silencio. Las charcas, cubiertas de nieblas; los extensos prados, sembrados de grupos de árboles y cestas de flores, tomaban en la penumbra un aspecto caprichosamente melancólico. El duque, dejando vagar sus miradas por esos horizontes conocidos, en que adivinaba los menores detalles en medio de las tinieblas, fué víctima de una alumincacion singular.

Creó ver deslizarse sombras vagas por las calles de árboles que rodeaban los prados. Estas sombras fueron tomando cuerpo, é iluminada por un fulgor fantástico, apareció una jóven espléndidamente bella, con cabellos de oro y grandes ojos azules, cuya mirada indefinible se fijaba en él, mientras una sonrisa de esfinge vagaba en sus labios rojos. Enrique reconoció á Adriana; se estremeció, y sintió humedecidas las sienas de un sudor frio. Desapareció la vision, siendo reemplazada al momento por otra. Juana de Chaslin, encantadora como era á los veinte años, apareció graciosa y casta, con su mirada digna, modesta, impregnada de una angelical dulzura. A su lado jugaban dos niños adorables: Elena y Roger. El duque extendió los brazos hácia ellos, su corazón latia con agitación; el recuerdo de Adriana se borraba de su mente, desalojado por los recuerdos de sus primeros años de matrimonio, de inmensa felicidad. La dulce voz de Juana, las infantiles gracias de sus hijos, resonaron por algunos instantes en su oído; después, en pocos segundos, pasaron años, vió á Roger de militar; á Elena, seductora como lo habia sido su madre; á la duquesa pálida y enferma como se halla en la actualidad. Después, examinándose á sí propio, juzgó

padres que ha perdido. Pienso en su porvenir, y os someteré un proyecto que tengo ideado, aunque vagamente. "Démoslo todo al olvido; volved, mi querido Enrique, os espera con viva impaciencia y cariño. "JUANA DE CHASLIN."

Según iba leyendo el duque esta carta, se iba animando su semblante. No sólo no sospechaba nada la duquesa, sino que se declaraba culpable, y pedía perdón. Las órdenes que dió en un momento de cólera, habian sido religiosamente cumplidas. Mariana, lejos del hotel, le libraba de una vigilancia continua, é iba á encontrarse cerca de Adriana, de Adriana á quien adoraba mas que nunca. De los reproches que el duque se dirigió á su llegada al castillo, solo quedaba una impresion fugaz. Los remordimientos se disiparon á la manera que disipan la ligera bruma los primeros rayos del sol. Pocas horas después iba en direccion de Meung-sur-Loire, donde tomó el tren que le condujo á París. Ningun incidente notable habia tenido lugar en el hotel desde que partió su ducho. Los criados estaban contentos de haber dejado de sufrir el imperioso dominio de Mariana, y atribuyendo esta felicidad á la señorita Adriana, la ponían en las nubes. La segunda doncella, ascendiendo á primera y mandando en jefe, explicaba la alegría de todos los criados, y la duquesa volvió á caer, muy contenta, en el encanto de la Circe rubia. Blanca Adriana, ocultando lo mejor posible

—Francisco—preguntó la duquesa—¿sabeis á dónde fué ayer el señor duque? —A la estación de Orleans, señora. —Está bien. Francisco se retiró. —Está en la Roche-sur-Loire—pensó Juana.—Mañana recibirá una carta ó un despacho, estoy segura; voy á escribirle que la paz reina ya en casa. A las cinco pidió Mariana una audiencia, que le fué acordada. Venía á despedirse de la que habia servido fielmente tantos años; despedida triste que produjo lágrimas tiernas á ambas partes. Mariana tuvo cuidado de decir á los criados que su marcha no era definitiva, pues sólo iba por algun tiempo á su país, á donde asuntos de familia la llamaban. La dureza de su carácter la hacía poco simpática á la servidumbre del hotel de Chaslin; su ausencia, ya fuese larga ó corta, á nadie causó sentimiento. El doctor Frébault fué por la noche. No prescribió ningun nuevo medicamento; después de haber estudiado los latidos del corazón, ordenó que tomase un grano más de digitalina diario, y se retiró para ir á la calle de Francisco í ver al príncipe, cuyo estado continuaba inquietándole. Blanca subió al aposento inmediato al de la duquesa, y dió las órdenes necesarias para su instalacion, que debía tener lugar aquella misma noche. Después pasó al dormitorio de la señorita de Chaslin, se aseguró de que toda las puertas estaba bien cerradas, pasó el dintel del gabinete, tomó de sobre de un mueble, entre otros objetos que llenaban hasta la mitad, una copa

producir directamente las matrices que, cubiertas luego de metal fundido, dieran los clichés destinados a las prensas. Este problema le ha resuelto casi por completo un ingeniero alemán, Mr. H. Hagemann, y quizá pronto las máquinas estereotipadoras de este inventor sustituyan a las cajas de la imprenta actuales. El aparato consta de un cuadrante parecido a los manijadores de los telégrafos antiguos, que tiene en su circunferencia todas las letras y signos más corrientes. Por una maquinaria y un sistema de engranaje sencillos, cuando se oprime una cualquiera de las letras de este cuadrante, sale una estampilla de acero, que lleva en relieve la misma letra y va a incrustarse en un pedazo de carton del grandor de una página, al mismo tiempo que otra estampilla de la misma letra, manchada de tinta, la marca sobre un cilindro en que está arrollada una hoja de papel blanco, inmediatamente, por un aparato de relojería, esta hoja de papel arrollada y el carton donde quedó impresa la letra avanzan un espacio, quedando preparadas a recibir en un espacio siguiente otra letra nueva. La impresion sobre el papel sirve de prueba, de suerte que el carton de estereotipia y las pruebas salen al mismo tiempo y coinciden exactamente. Las correcciones de las pruebas se llevan con facilidad al carton, colocando un trozo de papel grueso sobre la letra ó la palabra equivocada y haciendo que la estampilla imprima de nuevo sobre el carton la letra ó la palabra debida. Después se procede con este carton como ahora con los de la estereotipia, y se obtiene un cliché perfectamente claro. La estampilla ó matriz es de acero y no se desgasta con el uso. La impresion con *letes de clous* acaba para siempre, y así los libros como los periódicos se tiran todos constantemente como caracteres nuevos.

UN VIAJE EN GLOBO

M. Lhoste, que acaba de pasar por segunda vez en globo, de Francia a Inglaterra, ha enviado desde Folkestone la siguiente carta al director de la *Francia del Norte*, de Boulogne, en cuyo punto realizó su ascension el intrépido aeronauta:

Folkestone 8 Agosto de 1884.
Mi estimado Questier:
Otra vez he logrado traspasar el estrecho. Salí, como sabeis, de Boulogne, a las siete, impulsado por el viento Este, y tuve que elevarme rápidamente a mil metros de altura, buscando el viento superior que soplabá del Sur.

Habiéndome sostenido hasta la noche a dicha altura, dejé luego descender el aerostato á la capa inferior, á fin de hacer un reconocimiento, porque la niebla que me envolvía me ocultaba por completo las costas francesas é inglesas.

Al llegar á los 400 metros, encontré de nuevo la corriente Este, que me empujaba en una direccion desfavorable. Entonces arrojé algun lastre, y me elevé rápidamente á 1.000 metros, donde habia creido notar que la corriente superior venia del Sudoeste.

Mi cronómetro marcaba las ocho y cuarenta y cinco minutos; el golpe de vista era maravilloso; las nubes amontonadas á mi alrededor recibían la luz plateada de la luna llena; y en lontananza distinguian mis ojos vagamente los picachos de algunas montañas cubiertas por la nieve.

Sacóme de aquel éxtasis una ligera brisa procedente de abajo, lo cual me anunciaba que el globo estaba descendiendo. En efecto, me iba aproximando rápidamente al mar.

Halléme otra vez envuelto en la niebla. Después percibí insensiblemente una línea que se dibujaba en el horizonte. ¡Bravo! era la costa inglesa. La corriente superior habia producido el efecto que yo deseaba. Distinguí los faros de Douvres, descendí aún más á la capa inferior, y me hallé en pleno viento d-l Este, que me condujo con bastante rapidez hacia tierra.

Entonces doy algunos gritos. Varias voces contestan á la mia. Franco la costa á una altura de 300 metros. Aguardo aún algunos instantes, y por fin como tierra á dos kilómetros de New Romney.

Son las nueve y cincuenta minutos: los habitantes de aquella comarca me ayudan á deshinchar el globo, y concluida esta operación, nos vamos juntos á la ciudad donde vaciamos un botella de pale ale para celebrar el éxito de esta segunda travesía.

ARZOBISPADO DE TOLEDO

Dice un periódico que los incluidos *hasta ahora* para reemplazar al difunto primado de las Españas, son los cardenales Monescillo, Payá, B navides y el sábio arzobispo de Sevilla Fray Ceferino Gonzalez.

Y añade: Créese que siendo éste el profesor de filosofía del señor ministro de Fomento, ahora será su candidato predilecto.

Al Sr. Monescillo lo recomiendan su elegantísima y evangélica frase, sus dilatados servicios en el episcopado y el haber sido por los años 74 y 75 el designado para ocupar la mitra de Toledo.

Al distinguido cardenal B navides, además de sus innegables condiciones y su edad, el conocimiento de la sociedad madrileña y su exquisito tacto para resolver las difíciles cuestiones que aquí se presentan.

El digno cardenal Payá es también un prelado sumamente respetable, jenérgico al par que virtuoso, que ha logrado hacerse adorar en Cuenca y en Santiago, por cuya cátedra acaba de conseguir la bula de autenticidad de los huesos del Apóstol, allí guardados.

LA CIENCIA Y LA EXPEDICION GREELY

Se ha hablado mucho de las penalidades sufridas por la expedición Greely al Polo Norte, mucho de los horrores ocurridos en el trascurso del viaje, pero muy poco de los resultados científicos de la empresa.

El teniente Greely, jefe de la expedición, ha principiado ya á publicar sus notas y de ellas entresacamos los siguientes pormenores.

Los expedicionarios han permanecido tres años en las regiones árticas.

Las temperaturas extremas en el campamento donde residieron mayor tiempo, en Discovery Bay, fueron de 25 grados sobre cero y 66 bajo cero (suponemos que sean grados Fahrenheit). En Febrero de 1883 el mercurio se heló convirtiéndose en una masa sólida, y así continuó durante quince días. Las observaciones extremas del barómetro fueron de 29 á 31 pulgadas. La aurora boreal no producía ruido alguno, pero arrojaba sombra.

El electrométrico no denunció nada. Aunque las fuerras disminuyen rápidamente en aquellas latitudes, el teniente Greely afirma que la expedición podría haber permanecido hasta nueve ó diez años en las regiones polares, si hubieran tenido provisiones.

Las observaciones hechas, parecen probar de un modo casi indudable la existencia del Mar Libre del Polo. Entre otras cosas, se ha visto que en medio del invierno salían grandes témpanos de hielo en las corrientes que pasan por Spitbaerg y Mussel Bay.

La opinion personal del teniente Greely, es que no se podrá llegar nunca al Polo, á no ser que se reúnan á favor de una expedición todas las circunstancias que hasta ahora han sido contrarias, unas á unas expediciones y otras á otras.

De ensayarse de nuevo la empresa, la expedición debe dirigirse por la Tierra de Francisco José, pero de ningún modo por el camino que siguió la expedición de la *Jeannette*.

Como ya dijimos, la expedición Greely ha llegado al punto más remoto del Norte á que jamás alcanzó expedición ártica alguna.

Mientras permaneció en la parte más septentrional de su itinerario, en las bahías de Discovery y de Lady Franklin, las mareas venían del Norte. En el cabo Sabina, venían del Sur. La marea septentrional tenía dos grados más de temperatura que la del Sur.

Durante dos años no pudieron coger los expedicionarios más que dos pescados, pero en el lago Alexander se pescaron bastantes salmones. Los únicos animales polares que encontraron, fueron el elefante marino y varias clases de focas.

Entre los cabos Bryan y Britania no se pudo encontrar fondo al mar con sondas que medían 155 brazas. En el punto más remoto del Norte que alcanzó la expedición no habia corriente polar.

MICROSCOPIO

(De El Imparcial.)

—¿Qué entiendes por microscopio, Joaquinito?

—Un aparato que sirve para ver los insectos pequeños en tamaño sobrenatural. —Muy bien, hijo mio; no es precisamente eso, pero puede pasar por definición libre.

Así decía anoche en el Jardín del Buen

Retiro un padre cariñoso á un bebé, que esperaba con impaciencia el momento de la exhibición del microscopio del doctor Llopps.

El mundo microscópico encierra sin número de maravillas.

Los invisibles para nosotros, sin auxilio de la óptica, constituyen la mayoría de los seres.

Es de suponer que existen otros seres invisibles aun con el auxilio de los microscopios más potentes.

La ciencia ha descubierto que los microbios son los causantes de casi todas nuestras enfermedades.

Raspañil las atribuí á las lombrices. Los seres infinitamente pequeños están en moda.

Ya cualquiera es microbio.

Si nos diéramos á meditar en el asunto, moriríamos de aprension.

Pensar en que llevamos en nuestro cuerpo virginal tanto microbio, seres que viven, crecen, se mueven y nos devoran, es horrible.

Cada chuleta encierra un millón de seres que devoraban á la casta vaca durante su vida y que pasan á devorarnos interiormente.

Porque entre esos seres microscópicos hay algunas familias bien acomodadas que resisten á la cocción y al frito.

Un pastelillo se convierte al pasar á la jurisdicción de nuestro cuerpo en enjambre de microbios.

Hay microbios inofensivos, según parece, que desempeñan benéficas funciones en el ministerio del interior.

Microbios que determinan el tifus.

Microbios causantes de *ese* (del cólera).

Microbios que ocasionan la cesañtia.

Los hay que inspiran poesías como una que ha tirado al sol un poeta, y que yo tendré el gusto de glosar, Dios mediante y los microbios.

Siendo la especie microscópica la más distinguida en estos momentos, el espectáculo que ofrecía anoche al público el doctor Llopps era oportuno é interesante.

El microscopio de proyeccion que presentaba, es de los mejores.

La luz estaba bien preparada.

Como el doctor estaba ocupado en colocar los preparados para la exhibición, un caballero desconocido se encargó de indicar al "respetable público" los ejemplares que exponía el doctor.

—Una antena de mosca fúnebre—decía el mencionado caballero.

Cierto murmullo acogió estas y todas las explicaciones del relator.

—¿Mosca fúnebre?—repetía alguno—Será la esposa del *mosquitus hórridus* que cría un amigo mio.

—Ala de mariposa.

—¡Preciosa combinación de colores!—exclamaba una señora.—¿Por qué las mujeres no habíamos de vestir así?

—¿Con alitas?—la preguntó un caballero de turno.

—Con trajes de esa tela, para verano.

—Porque las llevarían á la prevención.

—Las pulgas parecen elefantes.

—Pues calcule Vd. si virarán cargados los hombres que tienen malas pulgas.

Una gota de agua contiene sin número de infusorios horribles: dragones con cuernos, serpientes con gorro de punto, tigres con frac, unos encarnados, otros verdes, otros negros.

Se agitan, bullen, bailan, combaten unos con otros, se despedazan y se devoran, lo mismo que las personas mayores.

—No vuelvo á probar el agua.

—Si te lo he dicho varias veces: es muy superior el aguardiente. ¿A que no contiene bichos una gota de aguardiente?

—Parásitos de los carneros—anunció el caballero encargado.

En esto se oyó una voz que decía con terror:

—¿Sabes que hay microbios que tienen cara de particular?—observa una señora.

—Ya lo creo; pero debo advertirte que los carneros no son microbios—replicaba con suma discrecion el esposo (supongamos) de la dama,—y que las pulgas no son microbios.

—¡Una chin!... (Insecto musical.)

—¡Cielos, mi patronal!

Ahora me explico la determinacion de aquel alfiler retirado que fué mi compañero, que perseguía á las chinches con espasmo y linterna.

—Si se sometieran á ese procedimiento algunas orejas, qué proyeccion darían! Un eclipse de sol total.

Viendo las pulgas de tamaño sobrenatural se observaba cierto movimiento en los espectadores.

Parecía que todos poseíamos ejemplares auténticos.

El espectáculo que ofrece el doctor Llopps es digno de elogio.

Saliendo del Jardín de algunos comentarios notables.

—Si en una gota de agua—opinaba una niña,—se encierran tantos microbios, ¿cuántos tendrá un aguador?

Una señorita vestida de verde manzana con alamares caseros, decía á otra señora mayor y á un joven seductor, que la acompañaba:

—Es lástima que no expongan con el microscopio retratos de personas conocidas.

—¿Ya lo creo! Y bichos más conocidos.

Y la señora mayor replicó:

—Y cosas de comer.

Anoche soñarían los espectadores tímidos con sapos fenomenales y microbios fantásticos.

Sueños intranquilos que habrán ocasionado disgustos en varios matrimonios.

—¿Qué sueñas hombres, que sacudes esos bofones?

—¡Ay, Fulantín soñaba que veía á los chicos con el microscopio y resultaban seis; es decir, cuatro de exceso de equipaje en la familia.

Qué grandes parecerían algunos hombres mirados á través del microscopio.

Por lo menos parecerían hombres.

E. DE PALACIO.

CRONICA PARIENSE

En mi tranquilo rincón de Ville d'Avray oía yo anteayer como el poeta

parole de dolor acenti d'ira; y preguntando á un vecino de qué podría provenir aquel ruido, me dijo:

—Deben ser los diputados que vuelven de la Asamblea Nacional.

Tal ha sido, en efecto, el escándalo, que bien pudiera oirse á cuatro ó cinco kilómetros que separan el pueblecito citado, del Congreso.

En fin, ya se acabó. Los periodistas que fueron allá por obligacion, respiran. Según cuenta Philippe Gille (masque de Fer) en el *Figaro*, uno de los senadores, de vuelta de estas sesiones, tuvo que asistir á una pequeña Junta de Beneficencia presidida por el pacífico cura de su pueblo. Como el senador se quedara medio dormido miétras el señor cura y el teniente hablaban, despertó de pronto y comenzó á gritar:

—¡Pillos! ¡Bribones! ¡Fuera, cuadrilla de tunos!...

—¡Señor! exclamaron los sacerdotes.

—¡Ah! Perdonen Vds., creí que estaba aún en Versalles.

Se ha inaugurado el *dispensaire* (hospital de niños) fundado por Mad. Furtado Heine.

Fué en esta solemnidad invitado principalísimo nuestro embajador, al cual se le dió sitio de preferencia. El nuevo establecimiento llena un gran vacío, y la instalacion es magnífica. Mad. Furtado Heine ha hecho mas que el Gobierno, y el coste de tan piadosa institucion debe ser enorme.

Verdad es que aquí se ven cosas estupidas, lo mismo en materias de caridad que en materias de lujo. La duquesa de Galliera estableció un asilo para sacerdotes viejos y particulares octogenarios en Meudon, que le costó la friolera de cincuenta millones. Ahora asistimos á la obra pia que en favor de los niños, funda esta señora respetabilísima de que me ocupo, y cuyo coste se cuenta por millones tambien. La presencia de nuestro festejado embajador (hoy por hoy el mas solicitado de todos para cuanto se refiere al arte, las ciencias y las letras), nos hizo recordar aquel acto suyo de caridad privada en beneficio del médico cubano Gomez, hallado en la mayor miseria por los duques de Frias en *l' Hospital de nuit*.

El Sr. Silvela ha obtenido para este muerto resucitado una plaza en Panamá con mil doscientos francos mensuales.

El doctor Gomez debe salir pronto para su destino, y, segun cuentan, á veces se restrega los ojos y mira en derredor, exclamando como el Segismundo de Calderon:

—¡Válgame el cielo, qué veo,

Válgame el cielo, qué miro,

Con mucho espanto lo admiro,

Con mucha duda lo creo!

No está menos asombrado el cura de Santa Margarita al ver convertida la ruinosa pila bautismal de su parroquia en flamante monumento de blanco mármol, regalo del Sr. Silvela, que se lleva á su casa de Avila la pila en que fué bautizado en París.

La señora de Travesedo, su hija, será la madrina de un niño pobre del *quartier* que nazca el primer dia en que la nueva pila se inaugure.

¡Este niño en flor nace de pié, por-

que desde que abra los ojos empezará á estar convidado!

Un dia, acabado de llegar á París mi antiguo y querido amigo, recibió la visita de una respetable anciana que, sin dar tiempo al saludo, prompto á llorar, presa de una emocion extraordinaria.

Era su nodriza. La pobre mujer, que en la emigracion del padre de Silvela habia criado al actual embajador de España.

La noche del concierto en honor de Gayarre, se comentaba este suceso en los salones de la embajada.

—Guardemos el secreto—le dije á un colega—para que no se reproduzca aquello del general Pierrat. ¿Como digamos que el embajador ha sido muy generoso con su nodriza, dentro de veinte dias resultará que le dieron de mamar 400 personas!

George Sand llena por completo la semana.

Su estétia, inaugurada en la Chartre, ha llevado allí un público literario escogidísimo.

La pacífica habitante de Nohant es el héroe del dia.

Sus panegiristas han deplorado que no hubiese ocupado un sillón en la Academia Francesa.

—¡Oh, no!—exclamaba Mr. de Lesseps en su discurso,—si la Academia admitiese mujeres de talento, dentro de cuatro años no habria en ella niun hombre.

EUSEBIO BLASCO.

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE MANILA.

DIA 7 DE OCTUBRE DE 1884.

Barómetro reducido al nivel del mar.	Vientos.	Fuerza.	Temperatura.	Tension del vapor.	Humedad relativa.	Estado del cielo.	Horas de lluvia.	Cantidad de agua.
760.08	SO.	1.28	68.9	20.0		Nuboso en parte.	0	0
757.95	SO.	1.30	64.8	20.6		Idem. id.	0	0
761.23	ESE.	1.28	76.0	21.4		Nuboso.	0	0
759.20	E.	2.29	71.4	22.4		Despejado.	0	0

Efemérides. 9 Octubre.

130. Muere San Dionisio.

1320. Muere en Alcalá de Henares, á consecuencia de la caída de un caballo, el rey Juan I de Castilla.

1547. Nace en Alcalá de Henares Miguel de Cervantes Saavedra. Alcazar de San Juan, Toledo, Sevilla y otras poblaciones, pretenden ser la cuna del inmortal autor del "Quijote."

Música.

La banda del Regimiento peninsular de Artillería, ej-cuárit hoy en la Luneta de 6 á 8, el siguiente programa:

El caballo de bronce, sinfonia; Auber.

Veni, Vidi, Vici, tanda de vales; F. Chueca.

Fantasia sobre motivos de *Sonámbula*; Bellini.

Gran marcha de la ópera *Rienzi*; R. Wagner.

Las Amazonas, polka militar; Espinosa.

Marcha fúnebre *D'une marionnete*; Ch. Gounod.

Novena.

La que actualmente se celebra en la iglesia de Sto. Domingo, á Ntra. Señora del Rosario, se halla muy concurrida de fieles.

El tiempo hasta ahora favorece la asistencia á dichos cultos.

Preparativos.

Se está blanqueando y pintando la fachada de la iglesia del arrabal de Binondo.

Eso indica que se prepara para la fiesta de la Naval que ha de empezar pronto.

Exequatur.

El Excmo. Sr. Gobernador general ha puesto éf cumpase al Rejum exequatur que el gobierno ha concedido al nombramiento de Mr. Julius G. Voigt, de Consul de los Estados-Unidos de América.

Llamados.

La Secretaría del Gobierno general llama á Domingo Rafael y Pascual.

La Intendencia de Hacienda á don Antonio Hidalgo, y á Pedro Ramon Santa Catalina.

Amigos del País.

La Real sociedad económica de los Amigos del País celebrará sesión pública el dia 10 á las ocho de la noche en casa calle de Palacio núm. 7.

Obras.

El 17 de este mes la Dirección general de Administración civil suscribir el servicio de reparación y ensanche de escuela pública de la cabecera de Manila bajo el tipo de \$ 4351'60.

Festejos.

Las señoras preparan vestidos y flores para los festejos que han de tener lugar con motivo de la visita del príncipe Oscar.

Visitan á las modistas y los fabricantes de objetos de lujo.

Gracias al príncipe, circulará en Manila algún dinero entre industriales y comerciantes.

De Bartrina.

A quien yo sé

Me engaña este, y ¡no has sido tú el que dijeron mis amigos, un tiempo de sus perdidos engaños víctimas ó testigos. No sé quién fué el primero, mas el que será un gusano, buscará el corazón en tu cadáver y ha de buscarlo en vano.

Alojamiento.

Se dice que el príncipe Oscar de Sajonia, á quien se espera en breve, se alojara en la casa del alcalde de Manila, don D. Pedro Roxas, en el arrabal de Binondo.

Guerra entre Francia y China.

El Comercio ha publicado el siguiente telegrama:

Hong-kong 7 de octubre. Los franceses tomaron á Tientsin, perdiendo solo tres hombres, y los chinos retrocedieron en cuanto los franceses aparecieron, sin dar lugar á que abriera el fuego."

Es justo.

Leemos en el *Diario* de ayer:

"Muchas personas, á quienes se refirió por el Estado alguna cantidad considerable por el terremoto de 1863, invirtieron á este efecto el producto de la suscripción abierta en la Península, lamentando que se les haya distribuido aquel donativo."

"Entre esas personas hay algunas avanzadas edad y muy necesitadas de auxilio por su precario estado, y justo que, de ser posible, no se dilate por un tiempo el remedio de sus necesidades."

"Llamamos acerca de este punto la atención de la Autoridad Superior, en el deseo de que, aunque tarde, se dé alguna reparacion á las que en su familia ó en sus intereses han sido víctimas de aquel terrible infortunio."

Poco tenemos que agregar, pero pípicito, á lo que dice el colega de la provincia.

Conocemos familias que viven en mayor estrechez, y algunas hasta el punto de alargar la mano á los donantes de la caridad privada, que á tal estado venido por resultados del terremoto de 1863, y para las cuales nuestros hermanos de la Península han enviado, con el anhelo de sus lágrimas de compasion, un auxilio de sus dones. En su dia se distribucion por una junta competente de ese reparto, muy alambicado y complicado, se dió solo un siete por ciento de espera de mas holgura del Tesoro, que si aquellas tuviesen la culpa de esos administrativos.

Después, pasados años, se ideó la aplicacion nueva á tales fondos, invirtiendo para ello unos y otros pretensos, casi todos especiosos; y van dos ó tres años que se consultó ese nuevo reparto al Ministerio de Ultramar, que no lo aprobó."

¿Cómo lo ha de hacer, si sabe que los donantes pueden legislar sobre las cosas?

Los interesados se encuentran en situación aflictiva que dice el *Diario*, que á nosotros nos consta respecto á algunos; es preciso que despierten y se que no son instancias aisladas, como se tembran hacer, las que han de promover una resolucion favorable.

Consultado ya el asunto á Madrid tres años, lo que procede, á nuestro modo de ver, es que envíen una exposicion colectiva á S. M. el Rey, acompañando la informacion testifical del estado en que encuentran algunas de esas familias, para destruir el mas poderoso supuesto de que para una distribucion diferente que motivó la suscripcion nacional.

Algunos individuos, que se hallan en el caso desgraciado que hemos dicho, se

de onix, un frasquito vacío con este rótulo:

Granules de digitaline dragiflés.
DE LABELONYE.

Después volvió al dormitorio, y de la mesa de noche, encima de la cual habia botellas de medicina y un frasquito igual al expresado, tomó éste, vertiendo en el vacío unos cuantos granulos pequeños, blancos, y haciéndole desaparecer entre los pliegues de su vestido, puso en orden todos los objetos, murmurando con acento de triunfo:

—¡Vamos, Pedro Rédon estará mañana contento de mí!

La noche pasó sin incidnte digno de mencionarse.

A las diez, la señora de Chaslin, queriendo disfrutar un reposo de que tenia gran necesidad, dió un beso en la frente á Adriana, ya instalada en la habitacion inmediata al gabinete, que comunicaba al dormitorio de la duquesa, desde aquella noche.

Reunámonos á Enrique de Chaslin.

Completamente decidido á alejarse momentáneamente de París, habia resuelto pasar dos ó tres dias en su castillo de Roche-sur-Loire, donde trabajos importantes, ejecutados bajo la direccion de su administrador, hacian su presencia muy útil, si no indispensable. En su consecuencia, se hizo conducir á la estacion de Meung-sur-Loire, y se instaló solo en un compartimento de primera clase.

AVISOS

Federico Calero. El viernes próximo 10 del corriente de las ocho de la noche en adelante, se continuará la venta en almoneda del resto del mobiliario que quedo por vender en la almoneda anterior, vendiéndose a las diez los carruajes siguientes: un carruaje enganchado, uno id. sin enganchar, una araña americana, una carretela, una victoria carenada, una calasa enganchada y otros varios y caballos.

José Gutierrez. Competentemente autorizado por el Juzgado del distrito de Tondo y con intervención del actuario, venderé en pública almoneda con rebaja del tercio al tipo anterior ó sea por la cantidad de \$ 589-68 céntos. en progresión ascendente, el solar de la propiedad de D. Micaela D. Dianco, sita en el arrabal de Santa Cruz, calle San Roque, esquina á la de Echagüe, que hace entrada al Teatro Filipino, el cual mide 35 varas de frente y 12 id. de fondo. La almoneda tendrá lugar en este establecimiento el sábado 11 del corriente á las diez de la mañana.

OBRAS PUBLICAS. COMISIONES ESPECIALES. JEFATURA. Necesitando esta Jefatura, para la ejecución de los dragados del rio Pasig y de la Laguna de Bay, disponer de tres bancas en arrendamiento, lo hace público por medio de este anuncio, á fin de que los poseedores de esta clase de naves, puedan presentar proposiciones al efecto. El plazo señalado para la admisión terminará el día 20 del actual. Las proposiciones se dirigirán al Ingeniero jefe de comisiones especiales en pliego cerrado, que deberá expresar además del nombre y domicilio del proponente, las dimensiones y capacidad de las bancas y el importe del jornal de alquiler que pretenda devengar. Las bancas deberán acusar próximamente 20 metros de eslora, 1, m 30 de manga y 0, m 60 de puntal. Al siguiente día de terminar el plazo de admisión de proposiciones, se declarará admitida la mas ventajosa siempre que resulte inferior ó igual al precio asignado al efecto en el presupuesto correspondiente. Manila 8 de Octubre de 1884. El ingeniero jefe, Francisco Cristóbal Portas.

EL TALABARTERO Y SASTRE DE LA CALLE S. FERNANDO NUM. 41. Ha trasladado en la calle Real de Manila, intramuros, núm. 17, donde hallará sus parroquianos y público en general. AVISO. Participamos á los señores receptores de la carga venida por vapor Isla de Panay que no atendemos reclamación alguna despues de la salida de dicho buque. Administración de la Compañía general de Tabacos de Filipinas Carballo 2.

En la calle de Lara núm. 21, se reciben encargos de banderas de todas clases, de señales internacionales, con prontitud y esmero y baratura en su precio. IMPRENTA DE LA OCEANIA ESPAÑOLA. 39—Real de Manila—39. En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos á una ó mas tintas, con el mayor esmero, prontitud y economía. 39—Real de Manila—39.

SINGER. GARANTIA ILIMITADA. COMPOSITURAS GRATIS. ENSEÑANZA GRATIS á domicilio. PARA COSER. MANILA. Escolta 9. MANILA. ph. SEMANALES. 10 REALES. 3.º Regimiento de Infantería DE MARINA. Debiendo sacarse á pública licitación el día veinte del mes actual, la construcción de mil docientas guerreras de guingon con cuello, bocamangas y hombreras de paño negro, para la fuerza del espresado cuerpo, se hace saber, á fin de que los que deseen tomar parte, presenten sus proposiciones arregladas al modelo que va al final del pliego de condiciones, que con los tipos á que ha de ajustarse dicha construcción, se halla de manifiesto todos los días no feriados de siete á once de la mañana en el almacén del primer batallón. Cavite 9 de Octubre de 1884. Los capitanes comisionados, Francisco Palacios, Luis Cardia.

Pangasinan. AGENTE DE NEGOCIOS. C. Bosch. LINGAVEN. SERVICIOS de COCHES. MORTUORIOS. Intramuros, Solana 23. De los modestos á los mas lujosos. COMPRAS y VENTAS. Utilisimo para Ingenieros y MARINISTAS. Formulario mecánico y de construcción. Introducción al estudio sobre las máquinas de vapor. Se venden en esta Administración y en la librería del Cármen.

Se vende ó arrienda. Una hacienda que mide mas de ciento diez quince, situada en el mejor punto de Cabanatuan (Nueva Ecija) y tiene por linderos el rio grande y las carreteras principales. Es propia para caña azucar, tabaco etc. y con mas de cien colonos aparceros. Para informes á Villarruel y comp.

SASTRERIA GERMANIA

D. ERNESTO MEYER. 12—Plaza de Goiti—12. Aviso á mis parroquianos que he trasladado mi establecimiento con el nombre arriba indicado á la plaza de Goiti, donde me propongo servirles asi como al público en general. Prontitud, esmero, y últimas modas. Gran surtido de todo lo concerniente al ramo. Precios al alcance de todas las fortunas. 12—Plaza de Goiti—12

LA VINICOLA. ALMACEN DE VIVERES DE EUROPA DE CELSO MIR DEAS. Calle Crespo 64, esquina á la de Barbosa. Desde esta fecha queda abierto en los altos del citado almacén un local en el cual se servirán á la una, y á las ocho de la noche, almuerzos y comidas respectivamente, y al propio tiempo participo al público en general que cuantos gusten honrarme con su benevolencia, no dudo de que quedarán complacidos por el buen trato que hallarán. Abono de almuerzo y comida. \$ 22 mensuales. Id. de desayuno, almuerzo y comida. „ 25 id. Un cubierto. „ 1. Además se servirán á todas horas desayunos, fiambres, y cuantos encargos se hagan, como así mismo cafés los cuales se tuestan diariamente. Manila 3 de Setiembre de 1884. CELSO MIR Y DEAS.

5--ESCOLTA--5. BOTICA DE LA MARINA. 5--ESCOLTA--5. V. JAVEGA.

LA PROTECTORA DE LA CRIA CABALLAR. GRAN ESTABLECIMIENTO DE VETERINARIA UNICO EN SU CLASE. HORSE LIFE INSURANCE. Se paga á los dueños todo caballo que se muera ó quede inútil en este Establecimiento. Se dan reglamentos gratis para enterarse de las bases de este abono. Curación de toda clase de cojeras, heridas, llagas, fístulas, sarna y arnesines por antiguos y rebeldes que hayan sido á otros tratamientos. No se cobra nada ni por los medicamentos ni por la curación si los animales no quedan completamente curados. Consulta gratuita á todas las horas del día para toda clase de animales enfermos y caballos resabiados. HERRADURAS. Se hierra al contado á dos reales cada caballo con herraduras iguales á las que usan todos los Establecimientos y las herraduras que se caigan antes del mes se vuelven á poner gratis.

FERRERO E HIJO. Profesores de 1.ª clase de veterinaria y equitación LA PROTECTORA DE LA CRIA CABALLAR. PLAZA DE QUIAPO, 19. Agrimensor y tasador de tierras. Binondo, Caballeros 19. FINCAS. Por 17 pesos. Se alquila la casa núm. 43 de la calzada de San Sebastian. En la 39 de la misma darán razon.

Para alquilar. En la calle de Solana núm. 9 hay dos habitaciones con vistas esteriores. Informar en la misma casa. Se alquilan. los altos de la casa núm. 16 Barbosa, Quiapo. Para informes en la casa núm. 17 de la calle de Jolo todos los días no feriados de nueve á cuatro de la tarde. \$ 20 \$ Se alquila la casa letra D, de la calle Nueva de la Ermita.

Se alquila. el local que ocupa el Siglo XIX y venden sus estanterías. Aproósito para oficina. Se alquilan tres ó cuatro habitaciones en el local que ocupó la fonda EL ZARAGOZANO; darán razon en el martillo del que suscribe. F. Calero.

Se vende EN CAVITE. calle del Arenal, 41, se vende muy barata una bonita victoria enganchada. Se vende un espejo tremol bueno. SASTRERIA GERMANIA de Ernesto Meyer, Goiti 12.

MADERAS

de todas clases aserradas y en trozos se venden á precios bajos en la tablería de San Sebastian. MANILA E ILOILO. BAZAR DE LA BOTA DE ORO. MANILA E ILOILO. Por el Isla de Cebú acabo de desempacar 1000 pares botas alemanas de tres suelas con tornillos, propias para la estacion de aguas, recomendando este calzado á las comunidades religiosas y al Ejército. Tambien he desempacado 1000 pares zapatos con hebillas, en becerro, piel de lobo y cabritilla, que los detallaré á \$ 2'50 par. Por correo inmediato recibiré 3000 pares zapatos de lona, de los tan conocidos en esta plaza, que detallaré á \$ 1 par. Gran existencia en impermeables y Botas para montar. JOSE BERMEDEZ.

BOTICA AUXILIAR DE LUCIO H. SANTOS. BIÑAN—LAGUNA. Surtido de medicamentos, drogas y específicos, de inmejorable calidad y á los precios de Manila.

PERLAS DEL D. CLERTAN. Aprobadas por la Academia de Medicina de Paris. LAS PERLAS DE TREMENTINA calman, en algunos minutos, las jaquecas, los MAS VIOLENTOS DOLORES DE CABEZA y las ENFERMEDADES DEL HIGADO. Si la dosis de tres ó cuatro perlas no produjese su efecto pasados algunos momentos, sería inútil continuarla. Cada frasco contiene treinta perlas. Para tener este producto bien preparado y eficaz exige la firma del D. CLERTAN. LAS PERLAS DE ETHER son el remedio por excelencia para las personas nervosas y propensas á ataques de calambres de estomago y á desmayos, por lo que deberán tener siempre á la mano este precioso medicamento. Exijase la firma: LAS PERLAS DE QUININA contienen cada una diez centigramos (dos granos) de sulfato de quinina puro. Por esto es cierta su eficacia en los casos de fiebres. Ellas no causan repugnancia ni sacos y se tragan muy fácilmente. Las perlas de quinina se conservan indefinidamente sin alterarse. Es absolutamente indispensable el exigir la firma: La venta por menor en la mayor parte de las Farmacias FABRICACION Y VENTA POR MAYOR: en la casa L. FARRÉ Y CA. TORREÓN, n.º 19, rue (calle) Jacob en Paris.

CURACION RADICAL de la jaqueca y reumatismos. Se ha recibido una gran partida del LA-PIZ ANTEJAQUECA que se detalla en la Botica de San Sebastian. Véndese tambien al por mayor, con rebaja notable. mjsh80

ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS. OREZZA. Agua mineral ferruginosa acidulada, la su riva en Hierro y ácido carbónico. Esta AGUA no tiene rival para las curaciones de las GASTRALGIAS — FIEBRAS — CLOROSI — ANEMIA y todas las Enfermedades derivadas de EL EMPOBRECIMIENTO DE LA SANGRE SOCIEDAD CONCESIONARIA, 131, Boulevard Sébastopol, en PARIS DEPOSITARIO EN MANILA: Jacobo ZOENL.

INGA de la INDIA de GRIMAULT y C.ª, Paris. Es un medicamento exclusivamente vegetal. Poco antes de una virtud admirable para curar, como por encanto: las JAQUECAS, las NEURALGIAS, los DOLORES DE CABEZA, y ejercer además sobre las mucosas, una acción tónica y antiséptica tal que curas infaliblemente las DIENTERIAS y las DISENTERIAS. Cada caja lleva la marca de fábrica, la firma GRIMAULT y C.ª y el sello del gobierno francés.

JARABE DE QUINA Y HIERRO de GRIMAULT y C.ª, Farmacistas en Paris. Hace 25 años que el Hierro, elemento principal de la sangre, la Quina Real amarilla, tónico superior del sistema nervioso, y el Fosfato, reconstituidos de los huesos, fueron combinados íntimamente por M. GRIMAULT en este Jarabe, que posee la limpidez y el color del Jarabe de grosellas. Sus cualidades tónicas y reparadoras producen excelentes resultados en la anemia, la clorosis, la leucorrea, las irregularidades menstruales, los calambres de estomago consecutivos á estas enfermedades, el hinfatismo y cuantas dolencias dimanan del empobrecimiento de la sangre. Excitando el apetito, estimulando el organismo y reconstituyendo los huesos y la sangre, el JARABE DE QUINA Y HIERRO de GRIMAULT y C.ª, desarrolla con rapidez á los niños endeables y á las jóvenes pálidas que lo aceptan con placer por su delicioso gusto. Este Jarabe corta los ligeros accesos febriles y los sudores nocturnos; facilita las convalecencias pesadas, La misma combinación, unida á un vino rico y generoso, constituye el VINO DE QUINA Y HIERRO que posee todos los principios activos del Jarabe. AVISO. — La bondad reconocida de un producto, le crea numerosas falsificaciones que son, por lo mismo, ineficaces. Exigian al público los que le dan el Jarabe de Quina y Hierro en un frasco que lleve la Marca de Fábrica, la firma de GRIMAULT y C.ª y el sello del gobierno francés. DEPOSITO EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS.

INYECCION DE GRIMAULT y C.ª MÁTICO. Relativamente preparada con las hojas del Matico del Perú, ha adquirido esta inyección en algunos años una reputación universal. Cura en poco tiempo los fluxos los más tenaces. Depósito en Paris. GRIMAULT y C.ª, 8, Rue Vivienne. Cada frasco lleva la marca de fábrica, la firma GRIMAULT y C.ª y el sello del gobierno francés.

EL SIGLO XIX

Este establecimiento completamente constituido de nuevo en la Escolta, ofrece al público un variado surtido de todas clases y artículos de la última moda de París á precios sumamente módicos. La circunstancia de tener estas establecidas otras en París y Londres hace que sus artículos son todos de mayor elegancia y baratura posible, cibiéndose por todos los vapores un surtido variado de ellos.

Artículos de nacar, marfil, carey, sándalo, plata y oro. Bastones de marfil, carey, sándalo, etc. Transparetes de seda bordados varias clases, pañuelos de Cachemir, y de China bordados varios colores, té superior, achara de la India. Tablas quiza de buen baticuin á precios de paciencia, vende P. Valera. Un año de garras. Guarniciones del país de Europa para \$ 14 á \$ 20, id. para los \$ 25 á \$ 35. El Arnés. Carriedo 17. Teatro Filipino. Ratiá, Rodríguez, Carr. Funcion para el jueves 11 de este mes, en el teatro de San Vito y San Adriano. Programa. Una novia de encaje. Viaje redondo. Ganar perdiendo. Cascabeles. Teatro de Tondo. COMPANIA FILIPINA dirigida por el actor D. Mauricio Navarrete. Funcion extraordinaria el viernes 10 de Octubre las nueve en punto (si el tiempo lo permite). A BENEFICIO DE D. MARIANO FLORES quien tomará parte en esta PROGRAM. 1.º Sinfonia por la organa. 2.º La muy aplaudida zarzuela un acto, titulado: Picio Adán y Cora. Desempeñada por la Srta. Fernandez y los Sres. Navarro, Maura y oro. 3.º Baile: por dos parejas JARDINERA. 4.º Duo de la ópera bolina PINO E LA COMARE, por la Srta. Fernandez y el beneficiado. 5.º La linda y aplaudida zarzuela en un acto, titulado: La casa de cam. Desempeñada por la actríz Srta. Fernandez y los Sres. Navarro, Maura y oro. 6.º Baile: LA JOTA ESTRELLADA, por la Licieria y otro. 7.º La graciosa zarzuela un acto, titulado: Para una modista... un baile. Desempeñada por la Srta. Fernandez y los Sres. Navarro, Maura y oro. 8.º Baile: LAS ROBADAS DE LA LICIERIA, por la Srta. Fernandez y los Sres. Navarro, Maura y oro. 9.º Dando fin con el coro de locos de la zarzuela CON FURGO, por el beneficiado escogido Cu-rro de Coros. Precios de las localidades. Butaca... 1.º. Butaca... 2.º. Los niños... 3.º. NOTA.—Los coches de transporte van y traen gratis como costumbre, á cuantos deseen función.

BAZAR DE LA INDIA INGLESA WASSIAMUL ASSOMULL. PROVEDORES DEL REAL PALACIO DE MALACAÑANG. 18—Escolta—18. Pone en conocimiento al respetable público y á sus parroquianos; esta casa siempre recibe erandes novedades de efectos de China, de la India Inglesa y del Japon. Mantones, cubre-camas, tapetes, almohadones, todo de seda bordada de oro y varios colores, pañuelos de bolsillo para señoras y caballeros, gorras de Cachemir, bastones de marfil y carey, juegos de ajedrez y de tresillo, jarrones, juegos de té loza porcelana de China y del Japon, cómodas, baules de alcañor, cajas de maque, bandejas y platos, toda clase de abanicos de China y del Japon, biombos de seda bordada y de papel, artículos de regalo para Europa y otros objetos largos de enumerar. Precio sumamente barato sin rival en la plaza. Singapore, High Street núms. 3 y 4; Hong-kong, 32 Queen Road y 18 Escolta, Manila.

A \$ 1 1/2 A ESCOGER piezas de madera en el Murallon del Norte. "PUERTO SAID" TALABARBERIA DE R. SALAMANCA. 16—Escolta—16. Participo á mis constantes favorecedores que en mi nuevo local hallarán siempre las conocidas clases de guarniciones garantidas sin alteración alguna en sus precios, y al público en general les ofrezco estos artículos ejecutados con esmero y á precios módicos. Guarniciones superiores y corrientes.

BAZAR ROMANO. Iloilo—Calle Real—Iloilo. D. Bernardo Montoreano. Alhajas finas é imitadas. Efectos de Europa para uso personal, variados y de novedad. Tabacos y cigarrillos. Comestibles y vinos de todas clases de España y del Extranjero. Precios muy reducidos. CARROCERIA de Walter Burton é hijo. Ilaya núm. 2, Tondo. Tenemos de venta calesas elegantes forma americana de nueva construcción y una carromata enganchada de media vida en buen estado. Seguimos admitiendo construcciones nuevas y composuras de toda clase y forma de vehículos con esmero, brevedad y economía. h

Piano de Rachals. Por no ser ya necesario se vende en la calle de Anda núm. 1 darán razon. 3. AGUA FLORIDA DE MURRAY y Lanmann. Con tanta razon, llamada EL Perfume Impercedero. Universalmente usado para pertumar el pañuelo, lo mismo que para el tocador de las damas de buen gusto, como para el baño por las personas apreciadoras de lo bueno. Se le considera como el perfume sin rival en todo el orbe. Sirve además como un sahumerio en las habitaciones de los enfermos, y proporciona, gran alivio en el langor, fatiga, postracion, nerviosas y vértigos etc. 2. EL ARNES. FABRICA DE MONTURAS Y GUARNICIONES de G. Jimeno. GUARNICIONES DE EUROPA Y DEL PAIS. MONTURAS Y BRIDAS completas. Equipos para señores jefes y oficiales del Ejército. SILLINES para carrera y paseo. CORREAIS y efectos militares. MALLETAS y SACOS de viaje. FUNDAS para armas de fuego. 17-Carriedo-17. h

LIBROS DE MEDICINA Y FARMACIA. Lecciones de Clínica médica: Graves, 2 tomo: 8.º pasta... 6'50. Tratado elemental de Anatomía médico-quirúrgica: por Creus y Manso, 1 tomo: 4.º pasta... 6. Manual de Percusión y Auscultación por Niemeyer, 1 tomo en 8.º pasta... 1. Manual popular de Gimnasia de Sala, médica é higiénica: por Schreiber, 1 tomo en 8.º pasta... 1'25. Manual de Terapéutica farmacológica, por Paulier, 1 tomo 4.º pasta... 5. Lecciones de Clínica médica, explicadas en el hospital de la Caridad: por Jacoubt, 1 tomo en 8.º pasta... 4'50. Lecciones de Clínica médica: por Peter, 2 tomos en 8.º pasta... 10. Tratado completo de Vendajes, apósitos y curas por Gerdy, 2 tomos en 8.º con un Atlas, pasta... 3'50. Tratado del Diagnóstico quirúrgico: por Macleod, 1 tomo en 4.º pasta... 4'50. Elementos de Cirujía operatoria, por Güerin, 1 tomo en 8.º pasta... 2'25. Tratado de Química orgánica por Casaña y Leonard, 3 tomos en 4.º pasta... 15. Tratado elemental de Patología externa, por Collin y S. Dupuy, 5 tomos 4.º pasta... 20. Manual médico de Hidroterapia, por Benibarde, 1 tomo en 8.º pasta... 2'50. LIBRERIA de LA OCEANIA ESPAÑOLA Real 39.

COMPANIA FILIPINA Ratiá, Rodríguez, Carr. Funcion extraordinaria el sábado 11 de Octubre 1884. EN LA QUE TOMARA PARTE EL LAR Y CONOCIDO ACTOR Sr. Carvallo. PROGRAMA. 1.º Sinfonia. 2.º La aplaudida zarzuela EL BANDIDO. 3.º Loteria seria y humorística. Esta loteria se compondrá de 1000 suertes. Una.—UN BILLETE ENTI DE LA REAL LOTERIA DE SEÑAL DE CELEBRACION MES ENTRANTE. Dos.—ESCALERA PARA SUBIR AL CIELO! De las gradas que forman la escalera, si faltase una sola, es imposible ir al CIELO. Tres.—UN MAGNIFICO DE bolsillo con su leontina. Cuatro.—UN PORTA-FLETES. Cinco.—UN PRECIOSO ABANICO DE SEÑORA, de la organa que se venden en el Bazar de PUERTA DEL SOL. Seis.—UN CABELLITO MAN-O, propio para el MAN-O, propio para el MAN-O. La lindísima zarzuela Cascabeles. 5.º El viaje aéreo. Desaparicion y aparicion instantánea de Rosa Garcia. Dicha señora se presentará pública en compañía de los que quieren la escamotear, é insistentemente aparecerá entre los espectadores con asombro y admiración de todo el mundo. Esta suerte la ejecutó el japon en el año 1867 ante el Mikado. Precios.—Los de costumbre.

ELLAS Y ELLOS. BOCETOS Y SEMBLANZAS por P. G. y A. Ch. N. con una fotografía—caricatura de los autores. Contiene 160 semblanzas. Se vende en la Administración de este periódico en la Librería Universal, calle Real núm. 20. A CUATRO REALES. Casa VICTOR DE JOUY. Léon Ledrère. 168, calle St-Berthe y calle Valenciennes, 88. Manufactura de Peñones, Cepillos, Espejos, Cuerno, Gancha, Marfil, Hueso y Madera.